



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
**swisstopo**

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1<sup>er</sup> novembre 2022

Notes sur la version de «Novembre 2022»

## Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo  
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)  
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern  
[mensuration@swisstopo.ch](mailto:mensuration@swisstopo.ch) / <http://www.cadastre.ch>





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-3/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre, Notes sur la version de «novembre 2022» 2/12



## Table des matières

<b>1. Informations générales</b>	<b>5</b>
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	6
<b>2. Travaux particuliers réalisés pour la version de novembre 2022</b>	<b>7</b>
2.1. Corrections géométriques	7
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	7
2.3. Autres corrections	7
<b>3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de novembre 2022</b>	<b>8</b>
3.1. Statistiques	8
3.2. Annonces de mise à jour	8
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	9
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	10
<b>4. Affaires en suspens pour la prochaine version</b>	<b>11</b>
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	11
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	11
4.3. Autres affaires en suspens	11
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	11
<b>5. Indications pour la remise des données</b>	<b>12</b>





# 1. Informations générales

## 1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1<sup>er</sup> du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2022	01.01.2022	16.12.2021	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Février 2022	01.02.2022	14.01.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Mars 2022	01.03.2022	18.02.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Avril 2022	01.04.2022	22.03.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li><li>• Radiation de localités approuvées (cf. chapitre 2.3)</li><li>• Changement de nom de localités approuvés (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Mai 2022	01.05.2022	19.04.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Juin 2022	01.06.2022	16.05.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Juillet 2022	01.07.2022	20.06.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Août 2022	01.08.2022	12.07.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Septembre 2022	01.09.2022	17.08.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>



Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisé par swisstopo
Octobre 2022	01.10.2022	23.09.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>
Novembre 2022 (version actuelle)	01.11.2022	13.10.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li><li>• Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 2.3)</li></ul>

## 1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de novembre 2022

### 2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
LU	Dagmersellen	625200	Correction topologique
LU	Hasle LU	616600	Correction topologique

### 2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

### 2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution d'une commune principale par NPA a été amélioré (Release août 2022). Pour chaque NPA ou Localité seule une commune est référencée.



### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de novembre 2022

#### 3.1. Statistiques

La version de novembre 2022 a vu la modification de:

41 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'026 = 1.0%) et de

41 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'126 = 1.0%).

#### 3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
AR	Schwellbrunn	910300	Modification du périmètre
AR	Waldstatt	910400	Modification du périmètre
BL	Hölstein	443400	Modification du périmètre
BL	Ramlingsburg	443300	Modification du périmètre
FR	Middes	174900	Modification du périmètre
FR	Torny-le-Grand	174800	Modification du périmètre
GL	Ennenda	875500	Modification du périmètre
GL	Glarus	875000	Modification du périmètre
GL	Mitlödi	875600	Modification du périmètre
GL	Riedern	875002	Modification du périmètre
GR	Ascharina	724500	Modification du périmètre
GR	Buchen im Prättigau	722300	Modification du périmètre
GR	Gadenstätt	724400	Modification du périmètre
GR	Luzern	724200	Modification du périmètre
GR	Pany	724300	Modification du périmètre
GR	Pany	724300	Modification du périmètre
LU	Alberswil	624800	Modification du périmètre
LU	Eigenthal	601300	Modification du périmètre
LU	Emmenbrücke	602000	Modification du périmètre

<sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.





Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
LU	Entlebuch	616200	Modification du périmètre
LU	Ettiswil	621800	Modification du périmètre
LU	Finstertwald b. Entlebuch	616203	Modification du périmètre
LU	Kaltbach	611202	Modification du périmètre
LU	Kriens	601000	Modification du périmètre
LU	Luzern	601400	Modification du périmètre
LU	Mauensee	621600	Modification du périmètre
LU	Neuenkirch	620600	Modification du périmètre
LU	Obernau	601200	Modification du périmètre
LU	Perlen	603500	Modification du périmètre
LU	Reiden	626000	Modification du périmètre
LU	Reidermoos	626002	Modification du périmètre
LU	Rengg	616202	Modification du périmètre
LU	Rohrmatt	613200	Modification du périmètre
LU	Root	603700	Modification du périmètre
LU	Rothenburg	602300	Modification du périmètre
LU	Wauwil	624200	Modification du périmètre
LU	Willisau	613000	Modification du périmètre

### 3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque



### 3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.2022:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

### 4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

### 4.3. Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

### 4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Décembre 2022	01.12.2022	31.10.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>
Janvier 2023	01.01.2023	30.11.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li><li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li></ul>



## 5. Indications pour la remise des données

La version novembre 2022 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

*Bundesamt für Landestopografie swisstopo*

*Office fédéral de topographie swisstopo*

*Ufficio federale di topografia swisstopo*

*Uffizi federal da topografia swisstopo*

*Federal Office of Topography swisstopo*

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

---

<sup>2</sup> <https://www.cadastre.ch> > Services & publications > Services & produits > Répertoires officiels géographiques > Répertoire officiel des localités